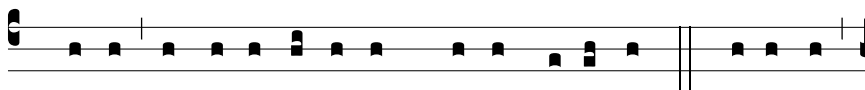


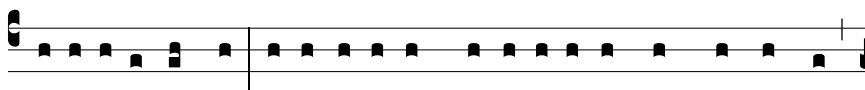
## LAUDES DU PREMIER DIMANCHE DE L'AVENT



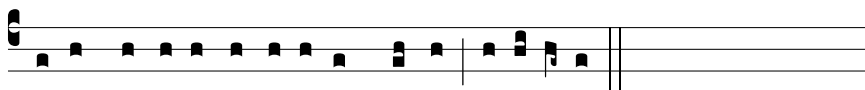
℣. De- us, in adiu- tó- ri- um me- um inténde. ℞. Dómi- ne,



ad adiu- vándum me festí- na. Gló- ri- a Patri, et Fí- li- o, et

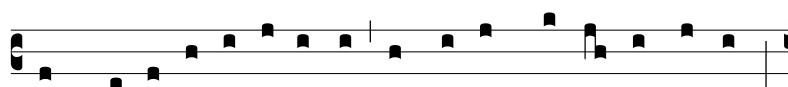


Spi- rí- tu- i Sancto. Si- cut e- rat in princí- pi- o, et nunc, et semper,



et in sæ- cu- la sæ- cu- ló- rum. Amen. Alle- lú- ia.

Hy.  
d



OX cla- ra ecce ínto- nat, obscú- ra quæque íncre- pat,



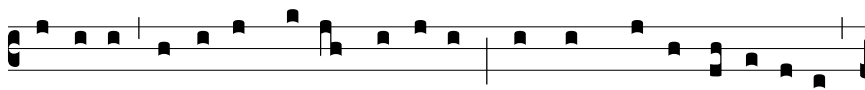
pro- cul fu- géntur sómni- a; ab æthre Christus prómi- cat.



2. Mens iam re- súr- gat tórpi- da quæ sorde exstat sáuci- a: si- dus



re- fúlget iam no- vum, ut tollat omne nó- xi- um. 3. E sursum Agnus



mít- ti- tur la- xá- re gra- tis dé- bi- tum; omnes pro indulgénti- a



vo- cem demus cum lácrimis, 4. Se- cúndo ut cum fúlse- rit mundúm-



que horror cínxe-rit, non pro re-á-tu pú-ni-at, sed nos pi-us tunc  
 pró-te-gat. 5. Summo Pa-rénti gló-ri-a Na-tóque sit vic-tó-ri-a,  
 et Flámi-ni laus dé-bi-ta per sæ-cu-ló-rum sæcu-la. A-men

Une voix éclatante retentit, qui menace toute obscurité; qu'au loin s'enfuient les snges, du ciel le Christ s'avance. Qu'à l'instant l'esprit engourdi s'éveille des impuretés qui le souillent; déjà un astre nouveau resplendit, pour enlever tout méfait. D'en-haut l'Agneau est envoyé pour remettre gratuitement notre dette; tous devant tant d'in-

dulgence, mêlons nos larmes à nos chants. Lorsqu'il brillera de nouveau et que le monde sera saisi de terreur, qu'il ne nous punisse pas pour nos péchés, mais nous protège avec tendresse. Gloire au Père souverain, victoire au Fils né de lui; digne louange au Souffle divin dans les siècles des siècles.

Ant.  
8G



**I** N il-la di-e \* stil-lá-bunt montes dulcé-di-nem, et col-les  
 flu-ent lac et mel, al-le-lú-ia. E u o u a e.

*A. En ce jour-là, les montagnes distilleront la douceur, et les collines feront couler le lait et le miel, alléluia.*

### Psaume 62



De-us, De-us me-us es tu, \* ad te de lu-ce ví-gi-lo. *Flexa :*  
 in-aquó-sa, †

Deus, Deus meus **es** tu, \* ad te de luce **vígilo**.

Sitívit in te **ánima mea**, \* te desiderávit **caro mea**.

In terra desérta et árida et in-aquósa, + 3 sic in sancto appáruí tibi, \* ut vidérem virtútem tuam et glóriam tuam.

Quóniam mélior est misericórdia tua super **vitas**, \* lábia mea **laudábunt** te.

Sic benedícam te in vita **mea** \* et in nómine tuo levábo **manus meas**.

Sicut ádipe et pinguédine repleátur **ánima mea**, \* et lábiis exsultatiónis **laudábit os meum**.

Cum memor ero tui super stratum **meum**, \* in matutínis **meditábor de** te,

quia fuísti adiútor **meus**, \* et in velaménto alárum tuárum **exsultábo**.

Adháesit **ánima mea post** te, \* me suscepit **déxtera tua**.

Ipsi vero in ruínam quæsiérunt **ánimam meam**, \* introíbunt in **inferióra terræ**,

tradéntur in potestátem **gládii**, \* partes **vúlpium erunt**.

Rex vero lætábitur in Deo; + gloriabúntur omnes, qui iurant in **eo**, \* quia obstrúctum est os loquéntium **iníqua**.

Glória Patri, et **Fílio**, \* et **Spirítui Sancto**.

Sicut erat in princípíio, et nunc, et **semper**, \* et in **sæcula sæculórum**. Amen.

Dieu, tu es mon Dieu, je te cherche dès l'aube : \* mon âme a soif de toi ;

Après toi languit ma chair, \* terre aride, altérée, sans eau.

Je t'ai contemplé au sanctuaire, \* j'ai vu ta force et ta gloire.

Ton amour vaut miex que la vie : \* tu seras la louange de mes lèvres !

Toute ma vie je vais te bénir, \* lever les mains en invoquant ton Nom.

Comme par un festin je serai rassasié ; \* la joie sur les lèvres, je dirai ta louange.

Dans la nuit, je me souviens de toi \* et je reste des heures à te parler.

Oui, tu es venu à mon secours : \* je crie de joie à l'ombre de tes ailes.

Mon âme s'attache à toi, \* ta main droite me soutient.

Mais ceux qui pourchassent mon âme, \* qu'ils descendent aux profondeurs de la terre,

Qu'on les passe au fil de l'épée, \* qu'ils deviennent la pâture des loups !

Et le roi se réjouira de son Dieu.† Qui jure par lui en sera glorifié, \* tandis que l'homme de mensonge aura la bouche close !

Ant.  
1f



**M**ontes et col-les \* cantá-bunt co-ram De-o laudem,  
et ómni-a ligna silvá-rum plaudent má-ni-bus: quó-ni-  
am vé-ni-et Dómi-nus domi-ná-tór in reg-num æ-térnum,  
al-le-lú-ia al-le-lú-ia. E u o u a e.

*Æ. Les montagnes et les collines chanteront leur joie devant Dieu, les arbres des forêts applaudiront à la face du Seigneur, car il vient, alléluia, alléluia.*

### Cantique des trois enfants



1. Be-ne-dí-ci-te, ómni-a ó-pe-ra Dómi-ni, Dómi-no: \* laudá-te et  
su-per-ex-altá-te e-um in sæcu-la.

Benedícite, ómnia ópera **Dómini**,  
**Dómino**, \* laudáte et superexaltáte  
*eum in sæcula*.

Benedícite, **cæli**, **Dómino**, \* be-  
nedícite, **ángeli Dómini**, **Dómino**.

Benedícite, **aquæ omnes**, quæ su-  
per **cælos** sunt, **Dómino**, \* benedí-  
cat omnis *virtus Dómino*.

Benedícite, **sol et luna**, **Dómino**, \*  
benedícite, **stellæ cæli**, **Dómino**.

Benedícite, **omnis imber et ros**,  
**Dómino**, \* benedícite, **omnes venti**,  
**Dómino**.

Benedícite, **ignis et æstus**,  
**Dómino**, \* benedícite, **frigus et**

Toutes les œuvres du Seigneur,  
bénissez le Seigneur: \* À lui, haute  
gloire, louange éternelle!

Vous, les anges du Seigneur,  
bénissez le Seigneur! \* À lui, haute  
gloire, louange éternelle!

Vous, les cieux, bénissez le Sei-  
gneur,† et vous, les eaux par-dessus  
le ciel, bénissez le Seigneur, \* et  
toutes les puissances du Seigneur,  
bénissez le Seigneur!

Et vous, le soleil et la lune, bénis-  
sez le Seigneur,† et vous, les astres  
du ciel, bénissez le Seigneur, \* vous  
toutes, pluies et rosées, bénissez le

*æstus, Dómino.*

Benedícite, rores et pruína,  
Dómino, \* benedícite, gelu et  
*frigus, Dómino.*

Benedícite, glácies et nives,  
Dómino, \* benedícite, noctes et  
*dies, Dómino.*

Benedícite, lux et ténebræ,  
Dómino, \* benedícite, fúlgura et  
*nubes, Dómino.*

Benedícat **terra Dóminum**, \* lau-  
det et superexáltet *eum in sæcula.*

Benedícite, montes et colles,  
Dómino, \* benedícite, univérsa  
germinántia in *terra, Dómino.*

Benedícite, mária et flúmina,  
Dómino, \* benedícite, *fontes,*  
Dómino.

Benedícite, cete et ómnia quæ  
movéntur in aquis, Dómino, \*  
benedícite, omnes vólucres *cæli,*  
Dómino.

Benedícite, omnes béstia et  
pécora, Dómino, \* benedícite, filii  
*hóminum, Dómino.*

Bénedic, **Israel, Dómino**, \*  
laudáte et superexaltáte *eum in*  
*sæcula.*

Benedícite, sacerdótes Dómini,  
Dómino, \* benedícite, servi Dómini,  
Dómino.

Benedícite, spíritus et ánimæ  
iustórum, Dómino, \* benedícite,  
sancti et húmiles *corde, Dómino.*

Benedícite, Ananía, Azaría,  
Mísaël, Dómino, \* laudáte et  
superexaltáte *eum in sæcula.*

Benedicámus Patrem et Fílium  
cum **Sancto Spíritu**; \* laudémus et  
superexaltémus *eum in sæcula.*

Benedíctus es in firmaménto  
*cæli* \* et laudábilis et gloriósus in  
*sæcula.*

Seigneur !

Vous tous, souffles et vents, bénis-  
sez le Seigneur,† et vous, le feu et  
la chaleur, bénissez le Seigneur, \*  
et vous, la fraîcheur et le froid,  
bénissez le Seigneur !

Et vous, le givre et la rosée, bé-  
nissez le Seigneur,† et vous, le gel  
et le froid, bénissez le Seigneur, \* et  
vous, la glace et la neige, bénissez  
le Seigneur !

Et vous, les nuits et les jours,  
bénissez le Seigneur, \* et vous, la  
lumière et les ténèbres, bénissez le  
Seigneur,

Et vous, les éclairs, les nuées,  
bénissez le Seigneur ! \* À lui, haute  
gloire, louange éternelle !

Que la terre bénisse le Sei-  
gneur : \* À lui, haute gloire, louange  
éternelle !

Et vous, montagnes et collines,  
bénissez le Seigneur,† et vous, les  
plantes de la terre, bénissez le Sei-  
gneur, \* et vous, sources et fon-  
taines, bénissez le Seigneur !

Et vous, océans et rivières,  
bénissez le Seigneur, \* baleines  
et bêtes de la mer, bénissez le  
Seigneur,

Vous tous, les oiseaux dans le ciel,  
bénissez le Seigneur,† vous tous,  
fauves et troupeaux, bénissez le Sei-  
gneur ! \* À lui, haute gloire, louange  
éternelle !

Et vous, les enfants des hommes,  
bénissez le Seigneur ! \* À lui, haute  
gloire, louange éternelle !

Toi, Israël, bénis le Seigneur !† Et  
vous, les prêtres, bénissez le Sei-  
gneur, \* vous, ses serviteurs,  
bénissez le Seigneur !

Les esprits et les âmes des justes,  
bénissez le Seigneur, \* les saints et  
les humbles de cœur, bénissez le

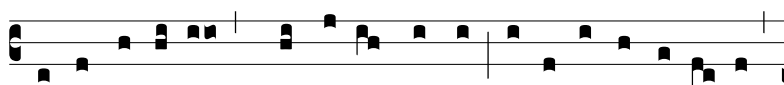
Seigneur,

Ananias, Azarias et Misaël,  
bénissez le Seigneur : \* À lui, haute  
gloire, louange éternelle !

Bénissons le Père, le Fils et l'Es-  
prit Saint : \* À lui, haute gloire,  
louange éternelle !

Béni sois-tu, Seigneur, au  
firmament du ciel : \* À toi,  
haute gloire, louange éternelle !

Ant.  
4A



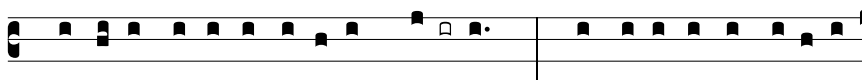
C-ce vé-ni- et \* Prophé- ta magnus et ipse re-no-vá-bit



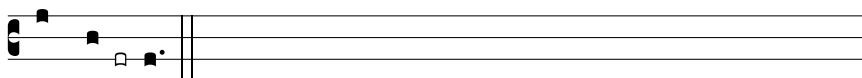
Ie-rú-sa-lem, al-le-lú-ia. E u o u a e.

*Æ. Le grand prophète vient vers toi, Jérusalem ! C'est lui qui te relèvera, alléluia.*

### Psaume 149



1. Cantá-te Dómi-no cánti-cum no- vum : \* laus e-jus in ecclé-si- a



sanctó- rum.

Cantáte Dómino cánticum  
novum; \* laus eius in ecclésia  
sanctórum.

Lætétur Israël in eo, qui fecit  
eum, \* et filii Sion exsultent in rege  
suo.

Laudent nomen eius in choro, \* in  
týmpano et cíthara psallant ei,  
quia beneplácitum est Dómino in  
pópulo suo, \* et honorábit mansuétos  
in salúte.

Iúbilent sancti in glória, \* lætén-  
tur in cubílibus suis.

Chantez au Seigneur un  
chant nouveau, \* louez-le dans  
l'assemblée de ses fidèles !

En Israël, joie pour son créa-  
teur; \* dans Sion, allégresse pour  
son Roi !

Dancez à la louange de son  
Nom, \* jouez pour lui, tambourins  
et cithares !

Car le Seigneur aime son  
peuple, \* il donne aux humbles  
l'éclat de la victoire.

Que les fidèles exultent, glo-

Exaltatiónes Dei in gútture  
eórum \* et gládii ancípites in  
mánibus eórum,

ad faciéndam vindíctam in  
natióibus, \* castigatiónes in  
pópulis,

ad alligándos reges eórum in  
compédibus \* et nóbiles eórum in  
mánicis férreis,

ad faciéndum in eis iudícium  
conscriptum : \* glória hæc est óm-  
nibus sanctis eius.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui  
Sancto.

Sicut erat in princípio, et *nunc*, et  
semper, \* et in sæcula sæculórum.  
Amen.

rieux, \* criant leur joie à l'heure du triomphe.

Qu'ils proclament les éloges de Dieu, \* tenant en main l'épée à deux tranchants.

Tirer vengeance des nations, \* infliger aux peuples un châtiment,

Charger de chaînes les rois, \* jeter les princes dans les fers,

Leur appliquer la sentence écrite, \* c'est la fierté de ses fidèles.

### Lecture brève

#### Rm. 13, 11-12

Hora est iam vos de somno surgere, nunc enim propior est nobis salus quam cum credidimus. Nox processit, dies autem appropriavit. Abiciamus ergo opera tenebrarum et induamus arma lucis.

C'est le moment, l'heure est venue de sortir de votre sommeil. Car le salut est plus près de nous maintenant qu'à l'époque où nous sommes devenus croyants. La nuit est bientôt finie, le jour est tout proche. Rejetons les activités des ténèbres, revêtons-nous pour le combat de la lumière.

R.Br.



hriste, Fi-li De-i vi-vi, \* Mi-se-ré-re no-bis. *℣.* Qui véntu-rus

es in mundum. \* Mi-se-ré-re no-bis. *℣.* Gló-ri-a Patri, et Fí-li-o,

et Spi-rí-tu-i Sancto. *℟.* Christe.

*℟.* Christ, Fils du Dieu vivant, aie pitié de nous. *℣.* Toi qui dois venir dans le monde.

Ant.  
1g

**D** I- es Dómi- ni si- cut fur \* i- ta in noc- te vé- ni- et;  
et- vos estó- te pa- rá- ti, qui- a qua ho- ra non pu- tá- tis  
Fí- li- us hó- mi- nis vé- ni- et. E u o u a e.

*Al. Le jour du Seigneur vient comme un voleur dans la nuit; vous aussi, tenez-vous prêts : c'est à l'heure où vous n'y penserez pas que le Fils de l'homme viendra.*

### Cantique de Zacharie

Be-ne-díctus Dómi-nus, De- us Isra- òl : \* qui- a vi-si-tá-vit, et fe-cit  
red-empti- ó-nem ple-bis su- æ :

Benedíctus Dóminus, Deus Israél : \* quia visitávit, et fecit redemptiónem plebis suæ :

Et eréxit cornu salútis nobis : \* in domo David, púeri sui.

Sicut locútus est per os sanctórum, \* qui a sáculo sunt, prophetárum eius :

Salútem ex inimícis nostris, \* et de manu ómnium, qui odérunt nos.

Ad faciéndam misericórdiam cum pátribus nostris : \* et memorá-ri testaménti sui sancti.

Iusiurándum, quod iurávit ad Abraham patrem nostrum, \* datúrum se nobis :

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël, \* qui visite et rachète son peuple.

Il a fait surgir la force qui nous sauve \* dans la maison de David, son serviteur,

Comme il l'avait dit par la bouche des saints, \* par ses prophètes, depuis les temps anciens :

Salut qui nous arrache à l'ennemi, \* à la main de tous nos oppresseurs,

Amour qu'il montre envers nos pères, \* mémoire de son alliance sainte,

Serment juré à notre père Abra-



Ut sine timóre, de manu inimicórum liberáti, \* serviámus illi.

In sanctitáte, et iustítia coram ipso, \* ómnibus diébus nostris.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis : \* præibis enim ante fáciem Dómini, paráre vias eius :

Ad dandam sciéntiam salútis plebi eius : \* in remissionem peccatórum eórum :

Per víscera misericórdiæ Dei nostri : \* in quibus visitávit nos, óriens ex alto :

Illumináre his, qui in ténebris, et in umbra mortis sedent : \* ad dirigéndo pedes nostros in viam pacis.

Glória Patri, et Fílio, \* et Spíritui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculórum. Amen.



ham \* de nous rendre sans crainte,

Afin que, délivrés de la main des ennemis,† nous le servions dans la justice et la sainteté, \* en sa présence, tout au long de nos jours.

Toi aussi, petit enfant, tu seras appelé prophète du Très-Haut ; \* tu marcheras devant, à la face du Seigneur, et tu prépareras ses chemins

Pour donner à son peuple de connaître le salut \* par la rémission de ses péchés,

Grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu, \* quand nous visite l'astre d'en haut,

Pour illuminer ceux qui habitent les ténèbres et l'ombre de la mort, \* pour conduire nos pas au chemin de la paix.

Deum Patrem, qui nobis grátiam expectándi revelatióem Dómini nostri Iesu Christi benígne largítur, † orémus dicétes : Kyrie eleison.

Spíritum nostrum, Dómine, et ánimam et corpus sanctífica, † et irreprehensíbles nos serva in Fílii tui advéntum. Kyrie.

Fac nos hac die sancte ambuláre, † atque iuste ac pie in hoc sæculo vívere. Kyrie.

Da nobis Dóminum nostrum Iesum Christum indúere, † et Spíritu Sancto impléri. Kyrie.

Concéde ut vígiles maneámus, Dómine, † usque ad Fílii tui manifestatióem gloriósam. Kyrie.

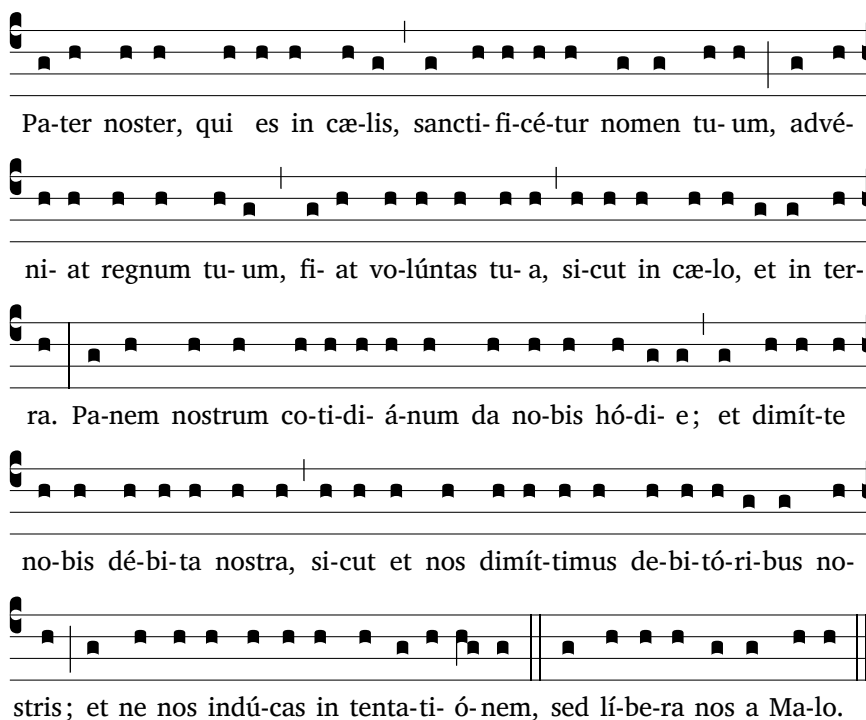
Prions Dieu le Père : dans sa bonté, il nous accorde la grâce d'attendre la révélation de notre Seigneur Jésus Christ.

Seigneur, sanctifie notre esprit, notre âme et notre corps, — et garde-nous irréprochables pour l'avènement de ton Fils.

En ce jour, fais-nous marcher dans la sainteté, — et vivre avec justice et piété dans le monde présent.

Donne-nous de revêtir le Christ, Jésus, notre Seigneur, — et d'être remplis de l'Esprit Saint.

Seigneur, accorde-nous de demeurer vigilants, — jusqu'à la glorieuse manifestation de ton Fils.



Pa-ter noster, qui es in cæ-lis, sancti-fi-cé-tur nomen tu-um, advé-  
ni- at regnum tu-um, fi- at vo-lúntas tu- a, si-cut in cæ-lo, et in ter-  
ra. Pa-nem nostrum co-ti-di- á-num da no-bis hó-di- e; et dimít-te  
no-bis dé-bi-ta nostra, si-cut et nos dimít-timus de-bi-tó-ri-bus no-  
stris; et ne nos indú-cas in tenta-ti- ó-nem, sed lí-be-ra nos a Ma-lo.

### Oraison

Da, quæsumus, omnípotens Deus, hanc tuis fidélibus voluntátem, ut, Christo tuo venienti iustis opéri-bus occurrétes, eius dextera sociá-ti, regnum mereántur possidére cæ-léste. Per Dóminum.

℣. Dóminus vobíscum.

℞. Et cum spíritu tuo.

℣. Benedícat vos omnípotens Deus, ✠ Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus.

℞. Amen.

Donne à tes fidèles, Dieu tout-puissant, la volonté d'aller par les chemins de la justice à la rencontre de celui qui vient, le Christ, afin qu'ils soient admis à sa droite et méritent d'entrer en possession du Royaume des cieux. Par Jésus Christ.

℣. Le Seigneur soit avec vous.

℞. Et avec votre esprit.

℣. Et que Dieu tout-puissant vous bénisse, le Père, le Fils, et le Saint-Esprit.

℞. Amen.



℣. Be-ne-di-cá- mus Dó- mi-no. ℞. De- o grá- ti- as.

℣. Bénissons le Seigneur. ℞. Nous rendons grâces à Dieu.